

## Equipo

- Mantenga el equipo y maquinaria de jardinería en buenas condiciones de trabajo.
- Entrene a los empleados en cómo prevenir la contaminación de las aguas pluviales y emplear buenas prácticas en el trabajo.
- Tenga a la mano los suministros adecuados para bloquear el sistema de drenaje pluvial y coleccionar los residuos.
- Ajuste la máquina de cortar el césped de acuerdo al tipo de grama/zacate y a la estación del año.
- Mantenga un kit de derrames accesible en el sitio de trabajo en caso de derrames o descargas accidentales.

### *Solo lluvia en el drenaje.*

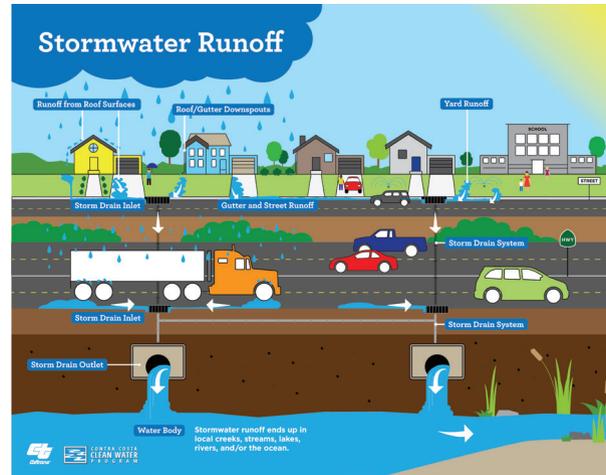
Es ilegal permitir que cualquier material (líquido o sólido) sea desechado en el sistema de drenaje de tormenta. Esto incluye residuo de lavado de pavimento dentro del sistema de drenaje, aún si entra por agua de lluvia o irrigación.

Las regulaciones federales, estatales y locales prohíben este desecho de material. El desecho ilegal está sujeto a enjuiciamiento civil y criminal.

Si usted ve desecho en el sistema de drenaje, alcantarillas, o vías fluviales, llame al 911.

Si usted ve cualquier desecho ilegal en el Condado de Contra Costa, por favor llame al:

**1-800-NO-DUMPING  
(1-800-663-8674)**



El sistema de drenaje pluvial incluye cuencas, entradas, alcantarillas y tuberías que están directamente conectadas a nuestros arroyos y vías fluviales. Las aguas pluviales no son tratadas. La basura, residuos de plantas, productos químicos y lavado de concreto que ingresa al sistema de drenaje pluvial fluye en nuestros arroyos y vías fluviales.

## ¿Preguntas?

Si tiene preguntas en cuanto a las Mejores Prácticas para la jardinería y prevención a la contaminación de las aguas pluviales, por favor contacte al Programa de Agua Limpia de Contra Costa:

[www.cccleanwater.org](http://www.cccleanwater.org)

255 Glacier Drive, Martinez, CA 94553-4897  
p. 925.313.2360 f. 925.313.2301

Para una copia de este folleto en español, por favor comuníquese con el Programa de Agua Limpia de Contra Costa al 925-313-2360.

Printed on recycled paper  
30% post consumer content

# LAS MEJORES PRÁCTICAS PARA EL PROFESIONAL DE JARDINERÍA

Mantenimiento de Césped y Jardín  
Servicio para el Césped  
Jardinero Contratista  
Servicio para árboles y arbustos  
Planta de Servicio de Mantenimiento



Haga su parte para prevenir que sus prácticas de jardinería no dañen nuestras vías de agua al mantener todo los desechos y residuos fuera del sistema de drenaje de tormentas.



CONTRA COSTA  
**CLEAN WATER**  
PROGRAM



Protect Every Drop  
Clean Creeks Start With Clean Streets

## Pesticidas, Herbicidas, y Fertilizantes

- Obtenga la licencia apropiada para la aplicación y uso de pesticidas y control de plagas. Para más información, contacte el Departamento de California para Regulación de Pesticidas: [www.cdpr.ca.gov](http://www.cdpr.ca.gov).
- Si es posible, use alternativas menos tóxicas. Para más información visite: <http://ourwaterourworld.org>.
- Considere soluciones sin fertilizantes como desyerbar a mano, enmendar con compost y abono, elegir plantas nativas y tolerantes a la sequía.
- Use los químicos según las instrucciones en la etiqueta. Prepare solo la cantidad que necesite. Marque las áreas a tratar si es posible.
- Use pesticidas solo si hay un problema de plagas en lugar de usarlo regularmente.
- Si es necesario, aplique los químicos en los días que no use la irrigación o cuando no haya predicción de lluvia o vientos elevados dentro de 48 horas.



Riego apropiado de las plantas; no en las banquetas.

## Manejo del Concreto y Superficies Solidas

- Realice trabajos de nivelación y excavación durante días secos.
- Barra o use métodos de limpieza en seco.
- Lave los vehículos y equipo de manera que el agua sea contenida y tratada.
- Colecte el concreto y residuos sólidos en contenedores seguros, apropiadamente marcados y transpórtelos para su eliminación correcta.
- Guarde el material bajo cubierta, lejos del área de drenaje.



Ejemplo de barrido en seco.

## Irrigación

- Prevenga el desborde de la irrigación. El desborde puede llevar los químicos de jardinería y otros contaminantes dentro del sistema de drenaje y tormenta.
- Inspeccione y ajuste el sistema de drenaje regularmente. Reemplace y arregle las partes y líneas de irrigación según sea necesario.

- Use un sistema de irrigación eficiente como el riego por goteo o 'microspray.'
- Contacte a su autoridad local de agua para informarse sobre regulaciones y restricciones en su área.

## Manejo de Plantas y Vegetación

- Mantenga las áreas sólidas y el sistema de drenaje de tormenta y arroyos libre de contaminación de desperdicios de jardinería.
- Coloque el resto del césped y las hojas viejas en un área del jardín donde puedan ser deshechas.
- Cuando remueva material de plantas, almacénelo con seguridad para transportarlo o use colección orgánica en el sitio.
- Conviértase en un Profesional Calificado de "Rescape." Para mas información visite: [ReScapeCA.org](http://ReScapeCA.org).



Las cargas con cubierta adecuada evitan que el material vuele.